

# LOCKE & KEY

LENGUA ESPAÑOLA

Creado por

Meredith Averill | Aron Eli Coleite | Carlton Cuse

EPISODE 1.09

"Echoes"

A medida que las piezas comienzan a encajar en su lugar para los hermanos Locke, Ellie habla sobre su conexión con Dodge, y Kinsey se sincera con sus amigos.

Escrito por:

Meredith Averill | Liz Phang

Dirección:

Vincenzo Natali

Emisión:

07.02.2020



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLix.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY  
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

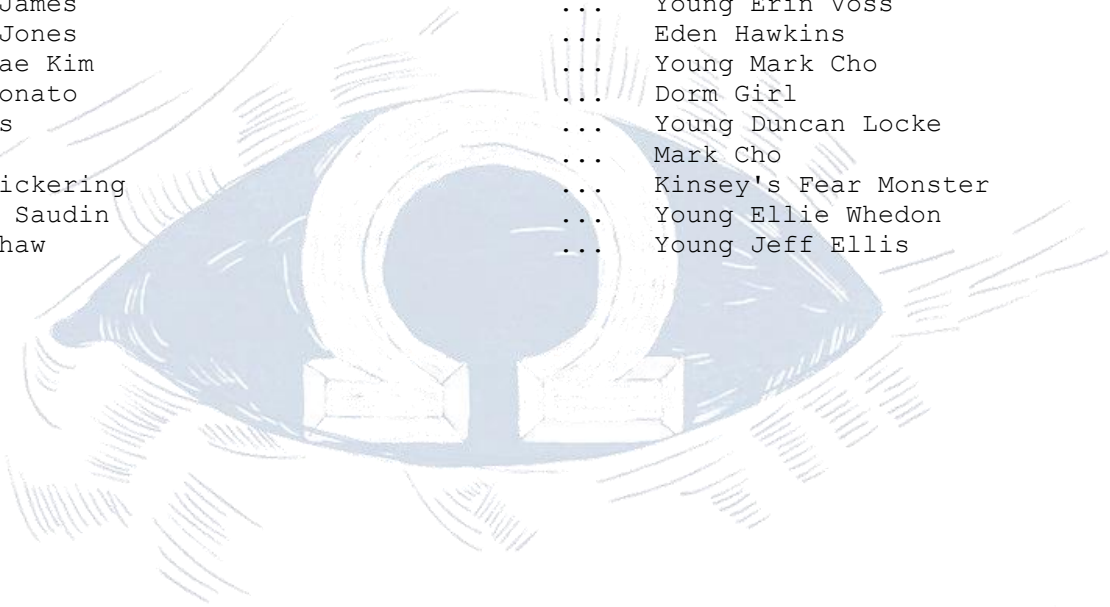
**N**

LOCKE & KEY is a Netflix Original series

---

## Miembros del reparto

Darby Stanchfield	...	Nina Locke
Connor Jessup	...	Tyler Locke
Emilia Jones	...	Kinsey Locke
Jackson Robert Scott	...	Bode Locke
Petrice Jones	...	Scot Cavendish
Griffin Gluck	...	Gabe
Felix Mallard	...	Lucas Caravaggio
Sherri Saum	...	Ellie Whedon
Steven Williams	...	Joe Ridgeway
Coby Bird	...	Rufus Whedon
Eric Graise	...	Logan Calloway
Genevieve Kang	...	Jackie Veda
Martin Roach	...	Detective Daniel Matuku
Leslie Adlam	...	Infirmiry Nurse
Nick Dolan	...	Young Rendell Locke
Ellen Olivia	...	Young Kim Topher
Nicole James	...	Young Erin Voss
Hallea Jones	...	Eden Hawkins
André Dae Kim	...	Young Mark Cho
Erika Nonato	...	Dorm Girl
Owen Ois	...	Young Duncan Locke
Ken Pak	...	Mark Cho
Erica Pickering	...	Kinsey's Fear Monster
Sabrina Saudin	...	Young Ellie Whedon
Aidan Shaw	...	Young Jeff Ellis



1

00:00:06,131 --> 00:00:08,675  
UNA SERIE ORIGINAL DE NETFLIX

2

00:00:17,475 --> 00:00:21,771  
Buen trabajo hoy, chicos.  
Sarah, me encantó el final.

3

00:00:21,896 --> 00:00:23,314  
SEIS MESES ATRÁS

4

00:00:23,523 --> 00:00:25,150  
Alexis, ¿con quién te irás?

5

00:00:25,233 --> 00:00:26,526  
Mi mamá me buscará.

6

00:00:26,609 --> 00:00:30,780  
Bien. Chicos, no olviden hidratarse  
y descansar bien.

7

00:00:30,864 --> 00:00:31,698  
Adiós.

8

00:00:41,374 --> 00:00:44,294  
¿NO IBAS A LA ESCUELA CON RENDELL LOCKE?

9

00:00:45,128 --> 00:00:48,840  
CONSEJERO DE ESCUELA FUE ASESINADO  
POR UN ESTUDIANTE PERTURBADO

10

00:01:04,147 --> 00:01:05,482  
Rendell Locke ha muerto.

11

00:01:06,733 --> 00:01:08,651  
- Lo asesinaron.  
- ¿Qué?

12

00:01:10,236 --> 00:01:11,196  
¿Qué pasó?

13

00:01:11,362 --> 00:01:12,697  
Sabes lo que pasó.

14

00:01:13,364 --> 00:01:14,949  
Es mi culpa.

15

00:01:18,328 --> 00:01:19,871  
¿Qué haremos?

16

00:01:19,954 --> 00:01:21,289  
Sé lo que debo hacer.

17

00:01:41,017 --> 00:01:43,311  
TRES MESES ATRÁS

18

00:01:49,442 --> 00:01:51,444  
¿Cómo va todo en Casa Llave?

19

00:01:52,278 --> 00:01:55,073  
Debe ser diferente tras el regreso  
de los Locke.

20

00:01:55,156 --> 00:01:58,743  
En realidad, ninguno de ellos  
vivió allí antes.

21

00:01:59,327 --> 00:02:01,204  
Buen punto.

22

00:02:01,704 --> 00:02:05,250  
No es un regreso, solo una mudanza.

23

00:02:06,668 --> 00:02:09,045  
Anoche unos mapaches  
rompieron la basura.

24

00:02:09,129 --> 00:02:12,215  
Pero no hubo nada más inusual.

25

00:02:14,717 --> 00:02:15,552  
Bien.

26

00:02:17,053 --> 00:02:20,098  
Me alegra que las cosas vayan bien.

27

00:02:24,144 --> 00:02:25,603  
Sigue comiendo, yo abro.

28

00:02:34,529 --> 00:02:35,446  
¿Lucas?

29

00:02:37,031 --> 00:02:38,032  
Hola, Ellie.

30

00:02:49,419 --> 00:02:50,962  
Necesitaré tu ayuda.

31

00:03:19,782 --> 00:03:20,742  
¿Hola?

32

00:03:21,576 --> 00:03:22,410  
¿Nina?

33

00:03:24,662 --> 00:03:25,914  
¿Hay alguien en casa?

34

00:04:25,139 --> 00:04:27,809

¡Quítate los zapatos mojados!

35

00:04:52,292 --> 00:04:54,794  
¿Hola? Soy yo, Ellie.

36

00:04:55,837 --> 00:04:57,213  
Diablos, Ellie.

37

00:04:57,588 --> 00:04:58,506  
Soy yo.

38

00:05:00,675 --> 00:05:01,509  
Cielos.

39

00:05:02,302 --> 00:05:04,429  
Lo siento mucho.

40

00:05:04,762 --> 00:05:07,890  
Rufus dejó un muñeco  
y tuvo un colapso total.

41

00:05:08,391 --> 00:05:11,519  
Toqué, pero no había nadie,  
así que usé su llave.

42

00:05:11,602 --> 00:05:14,981  
Ellie, no puedes entrar a mi casa  
sin avisar.

43

00:05:15,315 --> 00:05:17,275  
Debiste haberme llamado.

44

00:05:18,109 --> 00:05:21,195  
Tienes toda la razón. Lo siento mucho.

45

00:05:21,946 --> 00:05:22,780

Es que...

46

00:05:23,364 --> 00:05:26,326  
A veces pierdo la cabeza  
cuando se trata de Rufus.

47

00:05:30,121 --> 00:05:31,998  
Encontré la Corona de Sombras.

48

00:05:32,332 --> 00:05:33,583  
Muy bien.

49

00:05:36,127 --> 00:05:37,086  
¿Y la llave?

50

00:05:39,297 --> 00:05:40,465  
¿Dónde está la llave?

51

00:05:41,424 --> 00:05:42,842  
Solo encontré la corona.

52

00:05:42,925 --> 00:05:44,802  
Pues tendrás que regresar.

53

00:05:45,303 --> 00:05:47,013  
Pero Nina me encontró hoy.

54

00:05:47,096 --> 00:05:48,431  
Vamos, Ellie.

55

00:05:49,432 --> 00:05:51,768  
Sin la llave, es un mero accesorio.

56

00:05:53,311 --> 00:05:54,854  
Las sombras son solo formas.

57

00:05:54,937 --> 00:05:56,272  
¿Para qué la quieres?

58

00:06:01,027 --> 00:06:03,404  
¿Adónde te vas tan a menudo?

59

00:06:05,948 --> 00:06:06,991  
¿Estás celosa?

60

00:06:08,159 --> 00:06:10,328  
¿Por qué no me contestas?

61

00:06:16,084 --> 00:06:17,001  
¡Mierda!

62

00:06:18,336 --> 00:06:19,962  
¿Me tomó una foto?

63

00:06:21,547 --> 00:06:22,590  
Hablaré con él.

64

00:06:23,049 --> 00:06:24,634  
Tengo una idea mejor.

65

00:06:43,444 --> 00:06:45,446  
Nina, hola. Soy Joe.

66

00:06:47,365 --> 00:06:50,618  
Escucha, acabo de ver algo,

67

00:06:51,244 --> 00:06:52,745  
pero no puedo explicarlo.

68

00:06:53,037 --> 00:06:56,040  
Creo que debo mostrártelo.



Estaré en casa.

69

00:07:02,255 --> 00:07:03,714  
Hola, Sr. Ridgeway.

70

00:07:04,674 --> 00:07:06,676  
Espero que no le moleste  
que hayamos pasado.

71

00:07:08,219 --> 00:07:11,180  
Joe, solo danos el teléfono  
y nos iremos, ¿sí?

72

00:07:11,639 --> 00:07:13,433  
¿Cómo es que...?

73

00:07:14,725 --> 00:07:16,352  
¿Cómo estás aquí?

74

00:07:17,728 --> 00:07:19,814  
Moriste hace 25 años.

75

00:07:20,773 --> 00:07:24,277  
- Joe, danos el teléfono.  
- Explicame qué está pasando.

76

00:07:24,360 --> 00:07:26,946  
¡No podrás entenderlo! ¡Por favor!

77

00:07:30,783 --> 00:07:31,742  
Por favor.

78

00:07:44,338 --> 00:07:45,590  
Vamos a casa.

79

00:07:45,673 --> 00:07:47,175

Ojalá pudiéramos.

80

00:07:49,927 --> 00:07:52,054  
Pero según recuerdo, Sr. Ridgeway...

81

00:07:54,140 --> 00:07:55,391  
...usted habla mucho.

82

00:07:55,475 --> 00:07:57,393  
No quiero problemas. ¡Suéltame!

83

00:07:58,478 --> 00:08:00,354  
Me dio el teléfono, no le dirá a nadie.

84

00:08:00,938 --> 00:08:03,107  
¿Qué haces? ¡Suéltalo!

85

00:08:03,900 --> 00:08:07,111  
¡Diablos, no! ¡Suéltalo!

86

00:08:07,862 --> 00:08:08,988  
¡No!

87

00:08:10,865 --> 00:08:12,283  
¡No!

88

00:08:29,133 --> 00:08:30,510  
Maldición, es Nina.

89

00:08:32,261 --> 00:08:33,262  
Me voy de aquí.

90

00:08:34,096 --> 00:08:36,265  
- ¿Qué?  
- Adiós, Ellie.

91

00:08:39,143 --> 00:08:40,561  
Lucas, ¡espera!

92

00:08:43,272 --> 00:08:44,232  
¡Mierda!

93

00:08:53,449 --> 00:08:54,283  
¿Joe?

94

00:08:54,867 --> 00:08:58,120  
Joe, soy Nina. Recibí tu mensaje.

95

00:09:11,842 --> 00:09:12,718  
¿Joe?

96

00:09:16,138 --> 00:09:18,891  
¡No, Joe!

97

00:09:23,688 --> 00:09:26,440  
Mi amigo está muerto, no respira.

98

00:09:27,191 --> 00:09:29,193  
Tenía una bolsa de plástico en la cabeza.

99

00:09:30,611 --> 00:09:33,155  
¡Joe!

100

00:10:16,073 --> 00:10:17,700  
¿Por qué tardaste tanto?

101

00:10:20,953 --> 00:10:23,039  
Eras muy rápida cuando eras joven.

102

00:10:41,641 --> 00:10:42,892  
De verdad me heriste...

103  
00:10:46,812 --> 00:10:47,813  
...el orgullo.

104  
00:10:49,815 --> 00:10:51,776  
¿Por qué hiciste eso, Ellie?

105  
00:10:51,859 --> 00:10:53,569  
No puedes matar un eco.

106  
00:10:55,571 --> 00:10:56,864  
Ya estoy muerto.

107  
00:10:57,782 --> 00:10:59,742  
Deberías saberlo mejor que nadie.

108  
00:11:01,035 --> 00:11:03,371  
¿Sabes qué sucederá si no me ayudas?

109  
00:11:03,454 --> 00:11:07,708  
Deberé tomar al pobre Rufus  
y arrancarle su inútil cabeza.

110  
00:11:07,792 --> 00:11:11,545  
Estoy seguro de que no es  
lo que quieres, ¿no? ¡Mírame!

111  
00:11:13,130 --> 00:11:14,382  
Deberías alegrarte.

112  
00:11:15,091 --> 00:11:16,509  
Estamos juntos de nuevo.

113  
00:11:20,471 --> 00:11:23,140  
Y a punto de obtener todo  
lo que necesitamos.

114  
00:11:26,143 --> 00:11:29,522  
AHORA

115  
00:11:32,274 --> 00:11:33,109  
Entonces...

116  
00:11:33,651 --> 00:11:34,527  
¡Rendell, no!

117  
00:11:34,944 --> 00:11:37,029  
Lucas y Dodge son la misma persona.

118  
00:11:39,365 --> 00:11:40,825  
¿Cómo es posible?

119  
00:11:41,534 --> 00:11:45,162  
Lo único que sé es que Dodge vendrá  
por la llave Omega.

120  
00:11:46,205 --> 00:11:48,040  
¿Crees que el escondite es seguro?

121  
00:11:48,124 --> 00:11:49,834  
Es el más seguro de la casa.

122  
00:11:50,960 --> 00:11:52,086  
Chicos, miren.

123  
00:11:52,211 --> 00:11:54,880  
Encontré la llave Fuego  
susurrándome afuera.

124  
00:11:54,964 --> 00:11:56,215  
Quizá se le cayó a Sam.

125  
00:11:57,466 --> 00:11:58,634  
¿Qué es eso?

126  
00:11:59,176 --> 00:12:00,010  
Nada.

127  
00:12:00,886 --> 00:12:02,555  
¿Qué nada tienes ahí atrás?

128  
00:12:02,763 --> 00:12:05,266  
- Vamos a prepararnos para la escuela.  
- Ve, es tarde.

129  
00:12:05,349 --> 00:12:06,851  
- ¡Quiero verlo!  
- No.

130  
00:12:06,934 --> 00:12:09,478  
- Tú, sal, ahora.  
- Detente.

131  
00:12:10,062 --> 00:12:13,607  
La única razón por la que saben  
de las llaves es por mí.

132  
00:12:13,774 --> 00:12:15,484  
Las compartí con ustedes.

133  
00:12:15,568 --> 00:12:17,737  
Dejen de excluirme.

134  
00:12:17,903 --> 00:12:20,823  
- No te excluimos, te...  
- Me protegen.

135  
00:12:20,906 --> 00:12:23,617

Sí, lo sé. ¡Pero ya basta!

136

00:12:23,909 --> 00:12:26,078  
Pasé por lo mismo que ustedes.

137

00:12:26,954 --> 00:12:28,998  
Ya no soy un niño tonto.

138

00:12:29,415 --> 00:12:32,168  
Papá decía que era muy perspicaz  
para mi edad.

139

00:12:33,669 --> 00:12:34,712  
¿Eso decía?

140

00:12:35,546 --> 00:12:36,464  
Por favor.

141

00:12:37,590 --> 00:12:38,674  
Déjenme ayudar.

142

00:12:47,808 --> 00:12:49,351  
Es normal sentirse triste.

143

00:12:49,852 --> 00:12:52,188  
Los recuerdos no siempre son precisos.

144

00:12:52,646 --> 00:12:53,981  
Pueden distorsionarse.

145

00:12:55,065 --> 00:12:55,983  
¡No, Rendell!

146

00:12:56,692 --> 00:12:58,944  
Ese tipo está en la casa de Ellie.

147  
00:13:01,739 --> 00:13:02,740  
¿Qué?

148  
00:13:02,948 --> 00:13:04,742  
¿Dices que viste a Lucas?

149  
00:13:06,827 --> 00:13:09,205  
Rufus me dijo que era su primo.

150  
00:13:10,831 --> 00:13:12,666  
Tiene algo raro.

151  
00:13:13,083 --> 00:13:15,544  
Creo que Rufus le tiene miedo.

152  
00:13:15,628 --> 00:13:17,379  
Porque es Dodge.

153  
00:13:18,130 --> 00:13:20,925  
Son la misma persona o demonio,  
o lo que sea.

154  
00:13:21,300 --> 00:13:24,553  
En un recuerdo, Duncan usó una llave  
que cambiaba su apariencia.

155  
00:13:24,637 --> 00:13:26,680  
Si Dodge tiene esa llave...

156  
00:13:28,933 --> 00:13:33,896  
...¿por qué la usaría para parecerse  
al mejor amigo muerto de papá?

157  
00:13:43,447 --> 00:13:46,033  
¿Qué hicieron con el cadáver de Rendell?



158

00:13:46,200 --> 00:13:47,201  
¿Lo recuerdas?

159

00:13:49,078 --> 00:13:51,080  
Creo que lo cremaron. ¿Por qué?

160

00:13:53,332 --> 00:13:58,379  
Porque si escondió la llave Omega  
en su mente, probablemente siga ahí.

161

00:13:59,338 --> 00:14:00,965  
Con sus restos.

162

00:14:03,384 --> 00:14:06,011  
¿Vas a hurgar en las cenizas de Rendell?

163

00:14:06,303 --> 00:14:07,137  
No.

164

00:14:08,222 --> 00:14:09,181  
Tú lo harás.

165

00:14:16,605 --> 00:14:17,439  
¿Mamá?

166

00:14:18,691 --> 00:14:19,650  
¿Estás bien?

167

00:14:20,109 --> 00:14:20,943  
Sí.

168

00:14:22,903 --> 00:14:24,989  
Me siento mucho mejor.

169

00:14:26,156 --> 00:14:27,366

Solo que...

170  
00:14:30,578 --> 00:14:31,412  
¿Qué?

171  
00:14:31,787 --> 00:14:34,373  
Podría jurar que algo le pasó a la urna.

172  
00:14:36,333 --> 00:14:37,167  
No.

173  
00:14:38,127 --> 00:14:40,504  
Ha estado ahí, como siempre.

174  
00:14:43,591 --> 00:14:45,509  
Debo haberlo soñado.

175  
00:14:50,514 --> 00:14:52,016  
Lo siento mucho, Kinsey.

176  
00:14:52,933 --> 00:14:55,519  
No hay excusa para lo que les hice pasar.

177  
00:14:55,603 --> 00:14:57,438  
No hace falta que te disculpes.

178  
00:14:57,771 --> 00:14:59,023  
Ya no.

179  
00:15:00,441 --> 00:15:02,735  
Está bien, lo superaremos.

180  
00:15:05,321 --> 00:15:06,196  
¿Lista?

181

00:15:07,615 --> 00:15:08,449  
Sí.

182  
00:15:14,038 --> 00:15:15,039  
Adiós, mamá.

183  
00:15:39,813 --> 00:15:41,815  
Bode, ¿qué haces aquí?

184  
00:15:42,691 --> 00:15:43,943  
Falté a la escuela.

185  
00:15:44,568 --> 00:15:45,694  
¿Estás solo?

186  
00:15:45,861 --> 00:15:47,863  
Sí, mi mamá está trabajando.

187  
00:15:49,156 --> 00:15:50,366  
¿Y Lucas?

188  
00:15:54,495 --> 00:15:55,496  
¿Cómo lo sabes?

189  
00:15:56,038 --> 00:15:58,457  
Porque tu enemigo es el mismo que el mío.

190  
00:15:59,583 --> 00:16:01,418  
Solo que a veces es una mujer.

191  
00:16:02,169 --> 00:16:06,006  
Cuando me mudé aquí,  
estaba en el fondo del pozo.

192  
00:16:10,636 --> 00:16:14,264  
Después de salir,

debió convertirse en Lucas.

193

00:16:16,934 --> 00:16:18,185  
Eso explica mucho.

194

00:16:18,894 --> 00:16:20,771  
No sabía cómo había regresado.

195

00:16:21,689 --> 00:16:22,898  
¿Qué es?

196

00:16:23,065 --> 00:16:26,694  
No estoy seguro, pero es algo malo.

197

00:16:28,195 --> 00:16:30,864  
Por su culpa Sam mató a mi papá.

198

00:16:46,880 --> 00:16:50,050  
Obligó a mi mamá  
a que robara esto de Casa Llave.

199

00:16:53,429 --> 00:16:56,598  
No sé para qué sirve,  
pero debe ser muy importante.

200

00:16:57,975 --> 00:17:02,104  
Se usa con una llave,  
pero mi mamá no pudo encontrarla.

201

00:17:03,772 --> 00:17:06,191  
Creo que vi ese diseño antes,

202

00:17:06,692 --> 00:17:08,777  
pero no recuerdo dónde.

203

00:17:08,861 --> 00:17:09,778

¡No!

204

00:17:09,862 --> 00:17:12,364  
Podría llegar en cualquier momento.

205

00:17:19,163 --> 00:17:21,582  
Le juré a mi mamá que no hablaría de él.

206

00:17:22,416 --> 00:17:25,127  
- Debes irte, no es seguro.  
- Rufus.

207

00:17:25,961 --> 00:17:27,796  
Somos soldados, ¿recuerdas?

208

00:17:29,757 --> 00:17:31,550  
Podemos luchar juntos.

209

00:17:33,260 --> 00:17:34,261  
¿Cómo?

210

00:17:36,680 --> 00:17:38,182  
Encontraré esa llave.

211

00:17:39,016 --> 00:17:41,018  
A veces las oigo susurrar.

212

00:17:41,935 --> 00:17:45,522  
Usaremos esa corona  
como arma contra Dodge.

213

00:17:45,981 --> 00:17:47,357  
Es decir, Lucas.

214

00:17:48,233 --> 00:17:49,943  
Confía en mí, ¿sí?

215

00:17:56,408 --> 00:17:59,244  
ACADEMIA MATHESON  
DORMITORIO DE MUJERES

216

00:18:33,403 --> 00:18:35,697  
Eden, ¿qué sucede? ¿Estás bien?

217

00:18:35,781 --> 00:18:37,366  
No estoy bien, ella...

218

00:18:44,873 --> 00:18:48,043  
¿No tienes nada mejor que hacer  
en tu tiempo libre?

219

00:18:48,752 --> 00:18:50,003  
¿De qué hablas?

220

00:18:50,087 --> 00:18:51,630  
Qué patética eres.

221

00:18:51,713 --> 00:18:53,549  
Tú y tu equipo Santorini.

222

00:18:54,007 --> 00:18:56,009  
Te lo diré por única vez.

223

00:18:56,468 --> 00:18:59,721  
No te metas conmigo, Kinsey.

224

00:19:13,318 --> 00:19:15,320  
¡Ellie!

225

00:19:16,196 --> 00:19:17,322  
¿Qué necesitas?

226

00:19:17,823 --> 00:19:19,116  
No te hagas la tonta.

227

00:19:19,616 --> 00:19:22,744  
Sé todo de las llaves y de Lucas.

228

00:19:22,828 --> 00:19:23,829  
Vive contigo.

229

00:19:24,913 --> 00:19:26,748  
Bode lo vio en tu casa.

230

00:19:27,666 --> 00:19:29,793  
Bode debe haberse equivocado.

231

00:19:29,877 --> 00:19:31,044  
No se equivocó.

232

00:19:31,253 --> 00:19:35,424  
Kinsey, esto no es apropiado.

233

00:19:36,049 --> 00:19:36,884  
Adiós.

234

00:19:36,967 --> 00:19:39,386  
No dejaré que me mientas más.

235

00:19:40,345 --> 00:19:41,805  
¿Por qué lo ayudas?

236

00:19:47,561 --> 00:19:49,229  
Porque no tengo otra opción.

237

00:19:49,813 --> 00:19:51,273  
¿Sabes lo que hizo?

238

00:19:52,733 --> 00:19:54,818  
¿Lo que le hizo a mi familia, mi papá?

239

00:19:56,320 --> 00:19:58,280  
¿Cómo puedes involucrarte en eso?

240

00:19:59,823 --> 00:20:02,326  
Hago lo que es necesario por mi familia.

241

00:20:04,369 --> 00:20:06,079  
Tú deberías hacer lo mismo.

242

00:20:23,805 --> 00:20:25,766  
GINEBRA

243

00:20:52,960 --> 00:20:55,754  
No lo sé, Eden.  
¿No fue el jardinero jorobado?

244

00:20:55,837 --> 00:20:56,755  
Es aterrador.

245

00:20:56,838 --> 00:20:59,091  
Estoy segura de que era Kinsey.

246

00:20:59,716 --> 00:21:02,594  
Pero lucía como si hubiera  
salido de fiesta,

247

00:21:03,178 --> 00:21:07,516  
con los ojos rojos  
y el cabello despeinado y horrendo.

248

00:21:08,600 --> 00:21:10,394  
Ellie admitió lo de Lucas.



249

00:21:10,894 --> 00:21:12,646  
Dijo que no tenía otra opción

250

00:21:13,230 --> 00:21:15,190  
y parecía muy asustada.

251

00:21:15,774 --> 00:21:19,278  
Dodge es muy poderosa,  
no podemos enfrentarla solos.

252

00:21:19,361 --> 00:21:20,737  
¿Qué propones?

253

00:21:22,447 --> 00:21:23,365  
Pedir ayuda.

254

00:21:24,408 --> 00:21:25,784  
A nuestros amigos.

255

00:21:27,869 --> 00:21:29,705  
Scot y Gabe ya saben demasiado.

256

00:21:29,788 --> 00:21:34,751  
Necesitamos que todos nos ayuden,  
nos enfrentamos a algo sobrenatural.

257

00:21:34,835 --> 00:21:35,711  
¡Oye!

258

00:21:37,587 --> 00:21:38,922  
No terminé contigo.

259

00:21:39,214 --> 00:21:40,340  
¿Qué hiciste ahora?

260

00:21:41,049 --> 00:21:42,134  
No tengo idea.

261

00:21:42,217 --> 00:21:45,595  
Siempre pensé que eras una chica rara.

262

00:21:45,679 --> 00:21:47,973  
¿Quizá se enteró de la caja musical?

263

00:21:48,056 --> 00:21:51,310  
¿Ves? No podemos contarle  
a nadie de las llaves. Vamos.

264

00:21:51,393 --> 00:21:54,980  
No das tanto miedo sin tus garras  
y maquillaje de monstruo.

265

00:21:58,025 --> 00:21:59,151  
¿Mis garras?

266

00:21:59,776 --> 00:22:01,445  
¿En serio te harás la tonta?

267

00:22:04,656 --> 00:22:06,199  
¡No, Eden!

268

00:22:10,620 --> 00:22:11,621  
¡Suéltame!

269

00:22:19,129 --> 00:22:20,255  
¿Qué demonios?

270

00:23:27,739 --> 00:23:29,825  
Mamá, ¿qué haces?

271

00:23:30,158 --> 00:23:31,368  
Debemos irnos.

272

00:23:31,952 --> 00:23:33,370  
No estamos a salvo aquí.

273

00:23:34,454 --> 00:23:36,456  
Lucas quiere que haga algo

274

00:23:37,082 --> 00:23:38,166  
y me rehúso.

275

00:23:38,458 --> 00:23:40,377  
- Y los Locke sospechan...  
- Lo sé.

276

00:23:46,383 --> 00:23:47,801  
Bode vino esta mañana.

277

00:23:50,595 --> 00:23:51,721  
¿Qué le dijiste?

278

00:23:52,264 --> 00:23:54,391  
Intentará hallar la llave de la corona.

279

00:23:54,474 --> 00:23:56,935  
- ¿Recuerdas lo que te dije?  
- Lo siento.

280

00:23:58,603 --> 00:23:59,938  
Sé que te lo juré.

281

00:24:00,981 --> 00:24:02,149  
Pero era necesario.

282

00:24:02,941 --> 00:24:04,776

Necesitamos refuerzos.

283  
00:24:06,361 --> 00:24:07,362  
Lo siento.

284  
00:24:07,988 --> 00:24:10,365  
- Lo siento.  
- Está bien, tranquilo.

285  
00:24:10,991 --> 00:24:12,576  
No hiciste nada mal.

286  
00:24:13,493 --> 00:24:14,494  
Está bien.

287  
00:24:15,245 --> 00:24:17,164  
Si huimos, siempre tendremos miedo.

288  
00:24:18,331 --> 00:24:19,916  
Me harté de tener miedo.

289  
00:24:24,838 --> 00:24:27,215  
Si supiera una manera de vencerlo...

290  
00:24:29,342 --> 00:24:30,427  
Ven conmigo.

291  
00:24:37,767 --> 00:24:40,479  
Cree que soy tonto,  
que no veo lo que hace.

292  
00:24:44,024 --> 00:24:45,066  
Pero se equivoca.

293  
00:24:51,740 --> 00:24:53,325  
¿Se las mostraste a Bode?

294

00:24:54,618 --> 00:24:56,286  
Quería mostrártelas primero.

295

00:25:01,541 --> 00:25:03,835  
¿Tiene algún sentido lo que les conté?

296

00:25:07,047 --> 00:25:09,925  
Tu casa está llena de llaves mágicas.

297

00:25:10,967 --> 00:25:14,679  
Y hay una mujer demonio  
que quiere robártelas

298

00:25:14,763 --> 00:25:17,516  
para abrir una puerta negra.

299

00:25:18,975 --> 00:25:20,685  
Sí. Y además...

300

00:25:21,978 --> 00:25:25,232  
Ellie Whedon la está ayudando a la fuerza.

301

00:25:25,398 --> 00:25:28,693  
La profesora de Gimnasia.  
Ahora se pone interesante.

302

00:25:29,778 --> 00:25:32,656  
¿Ha sucedido todo este tiempo?

303

00:25:32,739 --> 00:25:36,618  
Sí, básicamente desde que nos mudamos.

304

00:25:36,952 --> 00:25:39,955  
No lo sé, ¿tienes pruebas o algo?

305

00:26:06,314 --> 00:26:09,859  
Bueno, no está nada mal.

306

00:26:10,860 --> 00:26:12,946  
Voy a ver cómo está Eden.

307

00:26:20,579 --> 00:26:21,413  
Mierda.

308

00:26:22,622 --> 00:26:26,459  
Hace años que no veo gatos salvajes  
cerca de la escuela.

309

00:26:27,460 --> 00:26:29,546  
Es bastante increíble, ¿no?

310

00:26:31,006 --> 00:26:32,257  
Pobrecita.

311

00:26:33,216 --> 00:26:35,760  
Descansa, iré a buscar más gasa.

312

00:26:43,143 --> 00:26:46,896  
Entonces, no me atacaste tú,  
sino algo que se parece mucho a ti.

313

00:26:48,356 --> 00:26:49,941  
¿Quieres explicarlo?

314

00:26:52,235 --> 00:26:54,446  
De verdad no puedo.

315

00:26:54,529 --> 00:26:57,365  
Sentí el aliento de esa cosa en la cara.

316

00:26:59,659 --> 00:27:00,493  
Era...

317  
00:27:01,995 --> 00:27:03,455  
Era como una especie de...

318  
00:27:04,539 --> 00:27:07,167  
- ¿Monstruo?  
- Sí, pero es una locura.

319  
00:27:07,709 --> 00:27:09,711  
Estoy de acuerdo, es una locura.

320  
00:27:11,504 --> 00:27:13,840  
Es complicado de explicar ahora mismo,

321  
00:27:14,633 --> 00:27:15,884  
pero esa cosa...

322  
00:27:17,344 --> 00:27:18,386  
...es mi miedo.

323  
00:27:19,721 --> 00:27:21,556  
¿De qué demonios hablas?

324  
00:27:21,640 --> 00:27:23,266  
Vivía dentro de mi mente.

325  
00:27:24,434 --> 00:27:27,479  
Ahora salió y ataca a todo  
lo que me da miedo.

326  
00:27:31,149 --> 00:27:32,192  
¿Me tienes miedo?

327  
00:27:32,651 --> 00:27:33,526

Sí.

328

00:27:34,069 --> 00:27:35,195  
Eres intimidante.

329

00:27:36,780 --> 00:27:38,823  
También eres cruel con la gente.

330

00:27:40,241 --> 00:27:42,285  
¿Ahora culpas a la víctima?

331

00:27:42,369 --> 00:27:43,578  
No.

332

00:27:43,787 --> 00:27:45,830  
Definitivamente es mi culpa.

333

00:27:50,502 --> 00:27:51,920  
Me halaga un poco.

334

00:27:55,548 --> 00:27:57,050  
¡Oye, Jackie!

335

00:27:57,634 --> 00:27:59,803  
Ve más despacio. ¿Estás bien?

336

00:28:02,847 --> 00:28:03,765  
No lo creo.

337

00:28:04,224 --> 00:28:07,977  
¿Monstruos del miedo? ¿Demonios?  
¿Llaves mágicas?

338

00:28:08,061 --> 00:28:09,854  
Sé que es mucho para asimilar.



339

00:28:11,606 --> 00:28:15,110  
Lo siento, pero necesito un tiempo, ¿sí?

340

00:28:16,486 --> 00:28:18,488  
Sí, está bien.

341

00:28:22,992 --> 00:28:24,494  
Así que se lo contaste.

342

00:28:27,664 --> 00:28:28,957  
¿Cómo lo tomó Edén?

343

00:28:30,083 --> 00:28:31,501  
Sorprendentemente bien.

344

00:28:35,755 --> 00:28:37,590  
Iré por unos bocadillos.

345

00:28:37,674 --> 00:28:39,300  
- ¿Quieres algo?  
- No.

346

00:28:43,972 --> 00:28:45,056  
¿Eden está bien?

347

00:28:45,640 --> 00:28:46,808  
Sí, estará bien.

348

00:28:47,100 --> 00:28:48,518  
Me alegro.

349

00:28:49,144 --> 00:28:51,479  
No es exactamente mi persona favorita,

350

00:28:51,563 --> 00:28:54,441

pero la vida  
sería menos interesante sin ella.

351

00:28:54,524 --> 00:28:57,861  
¿Así que la atacó un gato salvaje?

352

00:28:59,112 --> 00:29:00,655  
Tiene mucho sentido.

353

00:29:02,157 --> 00:29:04,159  
Bueno, les diré lo que sucedió.

354

00:29:06,494 --> 00:29:09,205  
Me quité el miedo de la mente  
con una llave.

355

00:29:12,333 --> 00:29:14,210  
Todo iba bien por un tiempo.

356

00:29:16,504 --> 00:29:18,006  
Luego se puso complicado.

357

00:29:19,632 --> 00:29:21,634  
Me acerqué a ti...

358

00:29:22,969 --> 00:29:24,888  
...aunque ya tenía algo contigo.

359

00:29:27,807 --> 00:29:30,393  
No me importaban las consecuencias.

360

00:29:32,020 --> 00:29:33,897  
Los dos son magníficos.

361

00:29:36,191 --> 00:29:37,567  
Ese es el problema.

362

00:29:38,985 --> 00:29:40,653  
Sé que debería elegir.

363

00:29:42,447 --> 00:29:43,823  
Pero no quiero.

364

00:29:50,038 --> 00:29:51,164  
¿Y si no lo hago?

365

00:29:52,874 --> 00:29:54,501  
¿Y si salgo con los dos?

366

00:29:59,339 --> 00:30:00,298  
Piénsenlo.

367

00:30:00,548 --> 00:30:01,633  
Ya regreso.

368

00:30:03,134 --> 00:30:05,136  
- ¿Hola?  
- Soy Ellie.

369

00:30:05,512 --> 00:30:07,096  
Pensé en lo que dijiste.

370

00:30:08,181 --> 00:30:09,682  
¿Nos vemos en Casa Llave?

371

00:30:44,509 --> 00:30:47,011  
REUNIÓN DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS - 6 P. M.

372

00:30:52,600 --> 00:30:53,518  
Nina.

373

00:30:55,311 --> 00:30:56,145  
Detective.

374  
00:30:57,272 --> 00:30:59,566  
Daniel, hola.

375  
00:30:59,983 --> 00:31:01,568  
¿Irás a la reunión?

376  
00:31:03,486 --> 00:31:05,530  
Quería ir...

377  
00:31:07,115 --> 00:31:09,033  
...pero no sé si estoy de humor.

378  
00:31:10,535 --> 00:31:15,331  
Bueno, quizá podemos ir a tomar un café.

379  
00:31:20,962 --> 00:31:21,796  
Vamos.

380  
00:31:28,011 --> 00:31:31,097  
Pensé que hacía lo correcto  
por el bien de mi hijo.

381  
00:31:35,643 --> 00:31:37,270  
Pero ya no quiero tener miedo.

382  
00:31:39,230 --> 00:31:41,316  
Lucas, el que yo conocía...

383  
00:31:42,609 --> 00:31:43,651  
...era muy dulce

384  
00:31:44,527 --> 00:31:45,653  
y encantador.

385

00:31:45,862 --> 00:31:48,531  
Yo le decía Dodge.

386

00:31:48,615 --> 00:31:50,116  
Le gustaban los autos.

387

00:31:51,534 --> 00:31:53,369  
Es un poco cursi, lo sé.

388

00:31:56,122 --> 00:31:59,042  
Ahora ese nombre  
representa algo distinto para mí.

389

00:32:00,293 --> 00:32:01,544  
¿Qué le pasó?

390

00:32:03,963 --> 00:32:07,800  
Después de la graduación  
nos quedamos a dormir aquí, en el sótano.

391

00:32:08,968 --> 00:32:11,179  
Pero Rendell quería ir a la cueva.

392

00:32:11,804 --> 00:32:14,557  
Unas semanas antes  
habíamos hallado una puerta.

393

00:32:16,684 --> 00:32:18,061  
Sí, la vimos.

394

00:32:18,645 --> 00:32:21,648  
Su padre estaba obsesionado con abrirla.

395

00:32:22,774 --> 00:32:27,612  
Aceptamos ir, porque las llaves

solo nos habían traído cosas buenas.

396

00:32:27,695 --> 00:32:29,238  
¿Cómo te acuerdas de todo?

397

00:32:30,031 --> 00:32:31,658  
¿De las llaves, la magia?

398

00:32:32,492 --> 00:32:34,994  
Pensamos que los adultos lo olvidaban.

399

00:32:36,537 --> 00:32:38,456  
Hallamos la forma de recordarlo.

400

00:32:40,750 --> 00:32:43,211  
Cuando Rendell abrió la Puerta Negra,

401

00:32:43,628 --> 00:32:45,838  
hubo una luz azul brillante.

402

00:32:46,506 --> 00:32:50,051  
Y luego salieron disparadas unas cosas

403

00:32:50,343 --> 00:32:52,929  
que lucían como balas brillantes.

404

00:32:54,806 --> 00:32:56,808  
Una de ellas impactó en Lucas.

405

00:32:59,644 --> 00:33:02,397  
Rendell y Lucas lograron cerrar la puerta.

406

00:33:03,898 --> 00:33:05,566  
Lucas dijo que estaba bien.

407

00:33:06,693 --> 00:33:08,111  
Parecía estar bien.

408

00:33:13,408 --> 00:33:14,534  
Pero luego...

409

00:33:20,373 --> 00:33:22,375  
Será más fácil si les muestro.

410

00:33:44,063 --> 00:33:46,441  
- ¿Qué?  
- Rufus y Bode, quédense aquí.

411

00:33:46,691 --> 00:33:48,443  
Vigilen todo, no tardaremos.

412

00:34:06,169 --> 00:34:08,421  
Volvimos de las cuevas esa noche...

413

00:34:09,672 --> 00:34:11,132  
...y nos fuimos a dormir

414

00:34:11,632 --> 00:34:13,634  
después de abrir la Puerta Negra.

415

00:34:14,469 --> 00:34:16,387  
Ahí comenzó todo con Lucas.

416

00:34:21,601 --> 00:34:22,894  
Dámela, Mark.

417

00:34:22,977 --> 00:34:25,063  
Silencio, los demás duermen. ¿Qué quieres?

418

00:34:25,146 --> 00:34:27,231  
Dámela, sé que la tienes.

419

00:34:27,315 --&gt; 00:34:28,483

- ¿Qué dices?

- ¿Lucas?

420

00:34:28,566 --&gt; 00:34:29,984

¿Qué te pasa?

421

00:34:30,068 --&gt; 00:34:32,403

Dame la llave Omega.

422

00:34:32,487 --&gt; 00:34:34,030

Lucas, ¿qué sucede?

423

00:34:34,113 --&gt; 00:34:36,365

- Está demente.

- Sé que la tienes.

424

00:34:37,033 --&gt; 00:34:39,535

- Cálmate.

- Lucas, ¿qué haces?

425

00:34:39,619 --&gt; 00:34:40,828

- ¿Qué diablos?

- ¡Basta!

426

00:34:41,788 --&gt; 00:34:43,539

¡Detente, Lucas!

427

00:34:43,623 --&gt; 00:34:46,876

- ¡Lucas!

- ¡Dame lo que quiero!

428

00:34:46,959 --&gt; 00:34:48,836

¡Basta! ¿Qué haces?

429



00:34:48,920 --> 00:34:50,880  
- ¡Suéltalo! ¿Qué haces?  
- ¡Basta!

430  
00:34:50,963 --> 00:34:52,965  
- ¡Ellie!  
- Detente. ¿Qué haces?

431  
00:34:54,926 --> 00:34:55,760  
¡Kim!

432  
00:35:01,265 --> 00:35:05,812  
¡No! ¿Qué hiciste?

433  
00:35:07,647 --> 00:35:09,148  
Ese ya no es Lucas.

434  
00:35:09,816 --> 00:35:11,567  
- ¿Qué te pasa?  
- ¿Jeff?

435  
00:35:14,862 --> 00:35:16,489  
¡Jeff! ¡Kim!

436  
00:35:16,948 --> 00:35:18,199  
¿Qué haces?

437  
00:35:19,992 --> 00:35:21,077  
Es tu turno.

438  
00:35:28,209 --> 00:35:29,085  
¡No!

439  
00:35:29,627 --> 00:35:30,962  
¡No, Rendell!

440

00:35:48,187 --> 00:35:49,105  
¿Rendell?

441  
00:35:51,649 --> 00:35:53,067  
Duncan vio lo que pasó.

442  
00:35:54,569 --> 00:35:56,070  
No nos quedó otra opción.

443  
00:35:57,864 --> 00:35:59,490  
Le quitamos sus recuerdos.

444  
00:36:00,908 --> 00:36:02,994  
Y los escondimos.

445  
00:36:04,620 --> 00:36:05,538  
En el árbol.

446  
00:36:10,710 --> 00:36:12,128  
Cuando a Lucas lo impactó...

447  
00:36:13,004 --> 00:36:15,339  
...lo que sea que salió del otro lado...

448  
00:36:16,883 --> 00:36:19,343  
...un demonio se apoderó de su cuerpo.

449  
00:36:25,016 --> 00:36:27,685  
Inventamos una historia  
de cómo murieron nuestros amigos.

450  
00:36:30,188 --> 00:36:32,481  
Era más fácil que explicar la verdad.

451  
00:36:33,983 --> 00:36:36,485  
Nadie habría creído lo que realmente pasó.

452

00:36:37,528 --> 00:36:41,365  
Dijimos que fuimos a las cuevas  
y nuestros amigos se ahogaron.

453

00:36:42,700 --> 00:36:46,245  
Que los cuerpos flotaron hacia el mar  
y chocaron contra las rocas.

454

00:37:10,728 --> 00:37:13,314  
Dividimos las llaves e hicimos un pacto

455

00:37:13,731 --> 00:37:16,275  
de protegerlas y no usarlas nunca más.

456

00:37:17,652 --> 00:37:20,238  
Rendell tomó la llave Omega  
y la que te lleva a donde sea.

457

00:37:20,404 --> 00:37:21,739  
Erin, la llave Mental.

458

00:37:22,198 --> 00:37:25,952  
Mark tomó la llave Fuego  
y escondió el resto en la casa.

459

00:37:26,118 --> 00:37:27,745  
Era el más responsable,

460

00:37:27,828 --> 00:37:30,373  
por eso le confiamos esa tarea.

461

00:37:30,539 --> 00:37:34,168  
Se suicidó para que nadie pudiera  
meterse en la mente.

462

00:37:34,710 --> 00:37:36,254  
Para proteger las llaves.

463  
00:37:36,379 --> 00:37:37,463  
¿Y tú?

464  
00:37:38,839 --> 00:37:39,966  
¿Cuál tomaste?

465  
00:37:41,425 --> 00:37:44,345  
La llave de Identidad y la llave Eco.

466  
00:37:45,471 --> 00:37:46,430  
¿La llave Eco?

467  
00:37:47,390 --> 00:37:49,100  
Puede traer a alguien de regreso...

468  
00:37:51,519 --> 00:37:53,354  
...pero no como yo pensaba.

469  
00:38:02,863 --> 00:38:05,908  
Si no hallamos la llave,  
debemos poner trampas

470  
00:38:05,992 --> 00:38:09,996  
por si aparece él o ella,  
o lo que sea que es.

471  
00:38:11,706 --> 00:38:13,291  
Las trampas no sirvieron.

472  
00:38:14,834 --> 00:38:16,836  
¡El llavero! Eso es.

473  
00:38:17,795 --> 00:38:18,754

¿El llavero?

474

00:38:29,056 --> 00:38:31,058  
Sabía que lo había visto antes.

475

00:38:38,482 --> 00:38:40,276  
Traté de seguir con mi vida...

476

00:38:41,444 --> 00:38:42,653  
...pero no pude.

477

00:38:44,530 --> 00:38:46,198  
No podía olvidarme de Lucas.

478

00:38:47,241 --> 00:38:51,579  
Mientras los demás tenían vidas  
cada vez más plenas y felices...

479

00:38:53,539 --> 00:38:55,624  
...yo me sentía cada vez más vacía.

480

00:38:57,752 --> 00:39:00,963  
El año pasado finalmente toqué fondo.

481

00:39:03,299 --> 00:39:04,842  
Vine al pozo.

482

00:39:46,759 --> 00:39:48,177  
Lucas Caravaggio.

483

00:40:07,655 --> 00:40:08,531  
Ellie.

484

00:40:12,535 --> 00:40:14,829  
¡Lucas! ¿Eres tú?

485

00:40:19,875 --> 00:40:21,085  
Aquí estoy, Ellie.

486

00:40:26,090 --> 00:40:27,299  
¡Lucas!

487

00:40:32,972 --> 00:40:34,974  
Prometí que no usaría la llave.

488

00:40:37,101 --> 00:40:39,103  
Pero te extrañaba mucho.

489

00:40:42,314 --> 00:40:43,566  
¿Tienes otras?

490

00:40:51,657 --> 00:40:52,825  
Solo esta.

491

00:40:56,203 --> 00:40:58,330  
Sé que no puedes salir de aquí...

492

00:40:59,331 --> 00:41:01,041  
...pero al menos puedo verte.

493

00:41:07,131 --> 00:41:08,299  
Sí puedo salir.

494

00:41:09,717 --> 00:41:11,469  
Con la llave que te lleva a donde sea.

495

00:41:14,638 --> 00:41:15,681  
La tiene Rendell.

496

00:41:15,764 --> 00:41:16,891  
¡Pues pídesela!

497

00:41:22,104 --&gt; 00:41:23,898

Lo siento mucho.

498

00:41:26,275 --&gt; 00:41:27,902

Es que me siento frustrado.

499

00:41:29,195 --&gt; 00:41:31,530

Quiero salir para estar contigo.

500

00:41:33,908 --&gt; 00:41:35,618

Yo también quiero eso, Lucas.

501

00:41:42,291 --&gt; 00:41:44,043

No era un eco de Lucas.

502

00:41:45,836 --&gt; 00:41:49,423

No sabía que, al decir su nombre,  
no traería de regreso a Lucas.

503

00:41:50,841 --&gt; 00:41:52,051

Traje de regreso...

504

00:41:53,093 --&gt; 00:41:55,638

...al demonio que lo poseyó cuando murió.

505

00:41:56,013 --&gt; 00:41:57,348

No podías saberlo.

506

00:42:00,935 --&gt; 00:42:02,978

Los guardianes hicimos un pacto.

507

00:42:04,396 --&gt; 00:42:05,981

Y yo no lo respeté.

508

00:42:06,440 --> 00:42:07,650  
Todo es mi culpa.

509

00:42:11,612 --> 00:42:13,531  
Pensé que podía recuperarlo.

510

00:42:20,371 --> 00:42:21,455  
Debemos irnos.

511

00:42:35,469 --> 00:42:39,056  
Cuando Bode conoció a Dodge, era mujer.

512

00:42:39,557 --> 00:42:41,100  
Usa la llave de Identidad

513

00:42:41,183 --> 00:42:43,978  
para adquirir el aspecto  
que considere más útil.

514

00:42:44,061 --> 00:42:46,272  
Así que Dodge es un eco.

515

00:42:48,107 --> 00:42:49,316  
¿Cómo lo matamos?

516

00:42:49,858 --> 00:42:53,404  
No podemos matarlo como si fuera humano.  
Créanme, lo intenté.

517

00:42:53,571 --> 00:42:55,990  
Pero podemos atraparlo en el pozo.

518

00:42:56,824 --> 00:42:58,617  
El problema es hacerlo entrar.

519

00:42:59,076 --> 00:43:00,286



Hay una manera.

520

00:43:05,791 --> 00:43:07,793  
La llave de la Corona de Sombras.

521

00:43:08,294 --> 00:43:11,964  
Quien use la corona puede crear  
y controlar sombras poderosas.

522

00:43:12,548 --> 00:43:14,216  
Harán lo que les pida.

523

00:43:14,883 --> 00:43:18,470  
¿Como obligar a un eco demoníaco  
a entrar en un pozo?

524

00:43:18,554 --> 00:43:19,680  
Exactamente.

525

00:43:20,431 --> 00:43:22,933  
- ¿Dónde está la corona?  
- En mi casa.

526

00:43:23,392 --> 00:43:24,393  
Iré a buscarla.

527

00:43:24,852 --> 00:43:26,145  
Te esperamos aquí.

528

00:43:55,382 --> 00:43:56,800  
¿Qué tienes ahí, Ellie?

529

00:43:59,553 --> 00:44:00,512  
Lucas.

530

00:44:02,222 --> 00:44:03,724

Tuviste un día ajetreado.

531

00:44:06,393 --> 00:44:08,354  
Alguien tocó mis cosas.

532

00:44:10,773 --> 00:44:12,232  
Tomé la llave Mental.

533

00:44:14,568 --> 00:44:15,402  
¿Por qué?

534

00:44:17,613 --> 00:44:21,825  
Fui a Casa Llave y busqué la llave Omega  
entre las cenizas,

535

00:44:21,909 --> 00:44:22,910  
pero no estaba.

536

00:44:25,079 --> 00:44:27,164  
Los chicos deben haberla hallado.

537

00:44:28,666 --> 00:44:31,543  
Quería usarla para ver dónde la guardaron.

538

00:44:33,003 --> 00:44:33,962  
¿Lo hiciste?

539

00:44:35,005 --> 00:44:36,090  
No estaban allí.

540

00:44:37,466 --> 00:44:39,551  
- Volveré mañana.  
- ¡Basta, Ellie!

541

00:44:40,594 --> 00:44:41,804  
Haces el ridículo.

542  
00:44:46,892 --> 00:44:51,647  
¡Rufus! ¡No, Rufus!

543  
00:44:51,730 --> 00:44:53,982  
Mira lo que encontraste.

544  
00:44:55,526 --> 00:44:57,528  
Es muy útil. Gracias, Ellie.

545  
00:45:00,531 --> 00:45:01,532  
Suéltame.

546  
00:45:05,828 --> 00:45:06,745  
Rufus.

547  
00:45:08,580 --> 00:45:10,582  
Rufus, ¿estás bien?

548  
00:45:12,793 --> 00:45:15,087  
Cielos, ¿estás bien?

549  
00:45:38,110 --> 00:45:39,236  
Hola, oscuridad...

550  
00:45:41,905 --> 00:45:42,990  
...mi vieja amiga.

# LOCKE & KEY



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.

